



"What's with the truck? Just how much golf equipment did you buy?"

AISA REGISTRATION OPEN – 2025-2026 SEASON (Reminder)

We remind you that the 2025-2026 AISA season has begun on **MONDAY, JULY 7, 2025**, for all sections. Memberships for the 2024-2025 season will end on **SEPTEMBER 30, 2025**, as in previous years.

RENEWALS

To facilitate registration and reduce waiting times at the office, we invite members who have been registered for less than five years to renew their membership online, via Extracub, <https://www.aistaff.fr>

FIRST REGISTRATIONS

New memberships (first registration with AISA) must be completed at the office.

Opening hours: Monday to Friday, 1:00 p.m. to 5:00 p.m. (closed on Wednesdays).

CONTACT AND INFORMATION

Before you come, we encourage you to contact us by email: account.staff-associations@aisc-airbus.com

More information is available on our website: <https://airbus-staff-associati...>

MEDICAL CERTIFICATES – 2025 Update

The rules relating to medical certificates have changed as of March 1, 2025.

Refer to:

- The summary table of the relevant disciplines, <https://airbus-staff-associati...>
- The 2025-2026 medical certificate template, <https://airbus-staff-associati...>
- The 2025-2026 affidavit and the health questionnaire <https://airbus-staff-associati...>
- The General Conditions of Membership, including the authorization regarding image rights and commitments related to data protection (GDPR/CNIL), <https://airbus-staff-associati...>

NEW FOR THE 2025-2026 SEASON: AISA MEMBERSHIP FEE

Following the AISA Ordinary General Meeting of May 22, 2025, a general AISA membership fee of €5 per person has been introduced.

This symbolic contribution formalizes membership in the AISA association, in accordance with the legal framework for associations (1901 law).

This fee is mandatory for all members, in addition to the section-specific fees.

Example:

For a person wishing to join the Aviation and Well-Being sections:

€5 for the 2025-2026 AISA membership +€20 for the Aviation section +€20 for the Well-Being section

Total to pay: €45

Depending on the section, an additional fee is required to participate in the activity(ies) (e.g., €105 for the Well-Being section Multipass package, €105 for the Gym section package, etc.).

Please note: a €5 membership fee alone will not be accepted without registration for at least one section.

For any questions or clarification, our team is available at the reception desk.

DIRECTORATE CUP 2025

This year the Directorate Cup was held at its normal venue at Seilh Yellow (morning) and Red (afternoon) on 6 and 7 June. We are in the 34th year, which was all started by Paul Cottam back in 1992, and this year Engineering made sure of adding to their winner's status.

Friday

The semi-final draw had C playing against E and S playing against B on the Friday. The morning foursomes were close, C just beating E by 2 ½ matches to 1 ½. B fared much better by beating S, 4 matches to 0, so there was all to play for in the exciting afternoon singles.

C let things slip in the afternoon, enabling E to come through in the singles matches, eventually beating C by 5 to 2 ½; the final score, E beating C by 7 matches to 5.

B battled in the afternoon following their morning win, eventually loosing 3 ½ to 4 ½. However, with their morning win, B beat S by 7 ½ matches to 4 ½ This set up the final: B v E and wooden spoon play off, C v S.

There is always tension on the first day as the losing teams have to compete to avoid the wooden spoon on the following day, so a win is uppermost in the minds

Saturday

Once more, the foursomes were very close, neither team getting the edge; C getting ahead of S by 3 matches to 1 and E and B sharing the matches 2 - 2.

C fared better in the afternoon with the single figure handicappers doing better than Friday, however it was still tense, C and S taking 4 matches apiece and winning 7 matches to 5. The Final B v E saw some tense moments towards the end, with the afternoon score also shared 4 matches each.

But E eventually took the crown on the countback.

The winner : Engineering



The wood spoon: Support



Commercial team



Program Team



There was a change of venue for the evening apéro and presentations which took place at Brannan's Snug. This was appreciated by all and so we will continue with venue in the future.

The Captains hope that next year there will be more participation to this excellent annual match. It is matchplay format that is great for your golf, having to think more on strategy and remembering in the Matchplay format, particularly the foursomes, you are not playing against the course, but the opponent to their winner's status.



GOLF INDOOR COLOMIERS - SUMMER 2025 PROMOTION

From June 1st to August 31st, we are offering a 30% discount instead of the usual 10%, so don't hesitate to take advantage of this opportunity to train hard!

| | PRIX PUBLIC | PRIX AIRBUS 30% |
|--------------------------|-------------|-----------------|
| Location trackman 1 pers | 30.00 euros | 21.00 euros |
| location trackman 2 pers | 45.00 euros | 31.50 euros |
| location trackman 3 pers | 55.00 euros | 38.50 euros |
| location trackman 4 pers | 60.00 euros | 42.00 euros |
| location puttwieu 1h | 15.00 euros | 10.50 euros |



RULES: TAKING LATERAL RELIEF – TWO CLUB LENGTH RULE

You are all aware, (we hope) that by declaring your ball unplayable, you can take relief, with a penalty of 1 shot, by dropping the ball up to 2 club lengths, not near the hole, from the position you found your ball.

But what happens if this is the only way of getting relief (if you cannot go back as far as you like along a line, keeping the ball position in line with the hole), you drop your ball, but it is still unplayable?

If you are in this situation, you are not restricted to taking lateral relief only once. You can take the relief as many times as you like but you must add on a penalty stroke each time you do it.

GOLF TIP

In preparing to hit a chip shot, you must take into account how far the ball will roll once it lands on the green. Pick a spot on the green where you want the ball to land, allowing for enough run once it hits the green.

AGS COMPETITIONS RESULTS

Full results are available from the AISA website, section golf/Activities/Activities description/Hall of Fame, by selecting link to FFG/competitions results: <https://pages.ffgolf.org/resultats/>), then select "competition par golf " and type AIRBUS



LADIES' DAY ,Teoula , 10^h June

Nice day and very friendly atmosphere as usual

| NET results 7 players | | |
|------------------------------|-------------|--------------|
| 1 CHARLESTON, Grazyna | 25,7 | 40pts |
| 2 NAVALLON, Françoise | 41,1 | 38pts |
| 3 VICOMTE, Marie-Pierre | 15,1 | 37 pts |
| 4 RAYMOND, Valérie | 25,1 | 35 pts |
| 5 FABRESSE, Anne | 35,6 | 32pts |



Nearest the pin :Grace
Longest Drive : Marie-Pierre



CHALLENGE TOUR, FIAC, 14th June

A hot and humid day for the participants, some of whom were discovering this very interesting course. Unfortunately, we only discovered the condition of the bunkers on the course.

The clubs suffered greatly. Once again, our apologies, because if we had known before the start, we would have given free drops to everyone who ended up in the bunkers.

Fortunately, this didn't prevent us from achieving good scores in the end.



Congratulations to **Richard Simon, Viviane Claessens, and François Voisin** who finished 1st, 2nd, and 3rd respectively among players with an index over 36.

Congratulations also to **Alexis Lafont, Loic Hault, and Alexandre Tocqueville** who finished 1st, 2nd, and 3rd with 46, 44, and 42 points.



SENIOR'S DAY ,ALBI , 24th June

| NET results 36 players | | |
|-----------------------------|-------------|--------------|
| 1 DICKENSON, Kenneth | 28,3 | 48pts |
| 2 ROBERTSON, Stuart | 27,2 | 42pts |
| 3 SOTIROPOULOS, Kimon | 33,2 | 42pts |
| 4 CHARLESTON, Grazyna | 24,9 | 40pts |
| 5 BARBER, Christopher | 29,5 | 40pts |

AIRBUS TOUR, , Lannemezan 28th June

| NET results 1 st series 6 players | | |
|---|-------------|--------------|
| 1 ALLAN, Walter | 11,3 | 32pts |
| 2 PALISSES, Frédéric | 11,5 | 31pts |
| 3 3 DE CEVINS, Gilles | 10,0 | 31pts |
| 4 4 SALTARIN, Denis | 9,9 | 30pts |
| 5 5 SCHREIBER, Frank | 11,2 | 30pts |

| NET results 2 nd series 16 players | | |
|--|-------------|---------------|
| 1 DOWELL, Matthew | 32,8 | 54 pts |
| 2 AUZERIC-SCHREIBER, Hélène | 26,2 | 46 pts |
| 3 SOTIROPOULOS, Kimon | 32,7 | 45pts |
| 4 CHARLESTON, Grazyna | 24,0 | 43pts |
| 5 CHENG, Andy | 25,3 | 41pts |



PLAYERS OF THE YEAR TABLES May 2025

Full results are available on the AISA website, [golf/Activities/Activities description/Hall of Fame](#)

PLAYER OF THE YEAR TABLES - JUIN 2025

Airbus Tour 1st Series

| | | |
|-----|----------------------|------------|
| 1st | Walter ALLAN | 105 points |
| 2nd | Denis SALTARIN | 65 points |
| 3rd | Andy PAGE | 55 points |
| 4th | Mike JONES | 46 points |
| 5th | Marie-Pierre VICOMTE | 37 points |

Airbus Tour 2nd Series

| | | |
|-----|----------------------|-----------|
| 1st | Romain MAGNAN | 62 points |
| 2nd | Nicolas POSTIGO | 53 points |
| 3rd | Diego ALBERTO | 41 points |
| 4th | Andy CHENG | 35 points |
| 5th | Alexis LAFONT | 34 points |

Challenge Tour (tour de juin manquant)

| | | |
|-----|------------------------|-----------|
| 1st | François VOISIN | 14 points |
| 2nd | Anne FABRESSE | 11 points |
| 3rd | Christophe BEZARD | 10 points |
| 4th | Maina GOUDOUME | 10 points |
| 5th | Richard SIMON | 7 points |

Ladies' Tour

| | | |
|-----|-------------------------|-----------|
| 1st | Grace CHARLESTON | 34 points |
| 2nd | Marie-Pierre VICOMTE | 34 points |
| 3rd | Michèle LASCAUX | 23 points |
| 4th | Viviane CLAESSENS | 20 points |
| 5th | Anne FABRESSE | 19 points |

Seniors' Tour

| | | |
|-----|-------------------------|-----------|
| 1st | Guenael JOUANNIC | 47 points |
| 2nd | Patrice NAVARRI | 42 points |
| 3rd | Grace CHARLESTON | 37 points |
| 4th | Richard BANCROFT | 30 points |
| 5th | Guy ABAR | 27 points |

Pitch & Putt 1st series

| | | |
|-----|-------------------------|----------|
| 1st | Philippe BISOFFI | 9 points |
| 2nd | Frank SCHREIBER | 7 points |
| 3rd | Stephen MOTTRAM | 4 points |

Pitch & Putt 2nd series

| | | |
|-----|-----------------------|----------|
| 1st | Lindsay WALKER | 9 points |
| 2nd | Christophe BRODIN | 6 points |
| 3rd | Ludovic DEBANNE | 4 points |
| 3rd | Vincent ZIEGLER | 4 points |

Pitch & Putt 3rd series

| | | |
|-----|-------------------------|----------|
| 1st | Jean-Paul VAUDON | 7 points |
| 2nd | Gary WICKS | 5 points |
| 3rd | Loïc HAULT | 4 points |
| 3rd | Mireille MATHIOT | 4 points |



DATES FOR YOUR DIARIES

ABC Palmola, Thursday 14 August

A reminder on how the bogey competition works. Please be aware that the bar and restaurant will be closed, so bring your own drinks/food

A Bogey competition is played in matchplay format (but there are no gimmies), i.e. you win/lose/halve holes. The only difference is that you are playing against the par of the course (not another golfer), so you already know what score you have to beat. Strokes are awarded at the relevant holes (it will be full handicap), so, for example, if you get a par at a hole where you get a stroke, then you win the hole against the course. You play all 18 holes. If you are 3 up and only 2 holes left to play, in normal matchplay, you win, but in this competition, you continue to the 18th. Taking this same example, if you lose one of the 2 remaining holes and half the others, you finish the round 2 up. The winner of the Bogey competition is the person who is "up" by the highest number of holes.

**The 2025 Calendar is available the AISA website/ golf section/Competition calendar
Inscription and payment for any competition need to be done via ExtraClub**

Members are reminded that when you have entered a competition you should be available to play in it, and unless there is a good reason not to be able to play on the day - in which case you must contact the organiser to let them know - you are expected to arrive in good time and play.

Registration is open early but closes 8 days before the competition No registration will be possible after this date.

| DATE | VENUE | COMPETITION | ORGANISATEUR | index |
|---------------------|------------------|--------------------------------------|----------------------|-------------|
| samedi 5 juillet | La Ramée | Jack&Scott Scramble | Olivier Cléau | All welcome |
| mardi 8 juillet | Seilh Yellow | Ladies Day | Ladies' captains | All welcome |
| mercredi 16 juillet | Espalais | Senior's Day | Seniors' captains | Below 42 |
| samedi 19 juillet | Estolosa | Challenge Tour | Anne Fabresse | All welcome |
| samedi 26 juillet | Vieille Toulouse | Airbus Tour | Kevin Partridge | Below 36 |
| samedi 9 août | Téoula | Challenge Tour | Anne Fabresse | All welcome |
| jeudi 14 août | Palmola | ABC | Mike Jones | |
| Jeudi 21 août | Palmola TBC | Ladies & Senior's Day | Seniors' captains | Below 42 |
| samedi 30 août | Albi Lasbordes | Airbus Tour | Andy Page | Below 36 |
| mardi 2 sept | Las Martines | Ladies Day | Ladies' captains | All welcome |
| samedi 6 sept | Lannemezan | League | stephen.mottram | |
| samedi 13 sept | Seilh yellow | We are One challenge (ex ADS+AGS) | Jean Le Net | |
| dimanche 14 sept | Seilh Yellow | Challenge Tour | Richard Kirley | All welcome |
| mardi 16 sept | Albi Lasbordes | Senior's Day | Seniors' captains | Below 42 |
| samedi 20 sept | Perelada | Autumn Excursion | Marie-Pierre Vicomte | Below 36 |
| dimanche 21 sept | Torremirona | Autumn Excursion | Marie-Pierre Vicomte | |
| samedi 27 sept | Mazamet | Airbus Tour | TBC | Below 36 |



NEWSLETTER JULY AUGUST 2025

REMINDERS:

- If your **email address changes** (possibly when you retire), you should advise AISA so that the data base can be updated and you don't miss out on communications about AGS events
- Information concerning AGS is available on the **AISA website in the golf section**